Bulletin municipal de St Germain du Salembre



# Le mot du Maire

Chers concitoyens,

L'année 2020 est une année de transition démocratique au niveau

local puisque des élections municipales doivent se dérouler les 15 et 22 mars prochain.

Vous aurez donc à élire une nouvelle équipe.

En effet, après 19 ans (7 années 1er adjoint puis 12 années Maire) passés au service de la commune et de ses habitants, j'ai décidé de ne pas briguer de nouveau mandat. Adjoint durant mon premier mandat, j'ai pû apprendre, comprendre, appréhender les rouages de la vie publique locale, en collaboration avec notre ancien Maire André Daix.

Les mandats suivants en tant que Maire m'ont permis, avec l'appui de mes différentes équipes, de faire avancer St Germain. Au chapitre des grands travaux, on peut citer : des travaux majeurs sur la totalité des quatre classes de l'école, sur l'église et sa place, la création d'un lotissement, les logements et bâtiments communaux, les routes, des extensions du réseau d'assainissement pour atteindre un niveau respectable, et ce avec une gestion saine et rigoureuse.

Sans compter les travaux moins visibles mais tout autant nécessaires : les règlements d'utilisation des établissements recevant du public, la procédure au cimetière de reprise des sépultures en état d'abandon, la création d'un colombarium avec un règle-

ment relatif à chaque espace, l'aménagement de certains sites (espace Clémence, scierie, pré de la tour...), la numérotation des maisons et la dénomination des voies, le rôle moteur de la commune auprés des associations et sa très forte implication depuis 2008 sur les 2 communautés de communes. Une commune, c'est comme une grande entreprise

Une commune, c'est comme une grande entreprise avec du personnel, des fournisseurs, des habitants, un budget à tenir, des obligations vis-à-vis de l'Etat... Des joies, des tracas. Cela nécessite énormément d'énergie, de responsabilités, d'engagement, d'altruisme et aussi de professionnalisme, tout le temps et tous les jours. J'ai servi au mieux la commune avec mes différents conseillers. Même si tout n'est pas parfait, même si certains pensent que je n'ai pas agi dans le sens qu'ils voulaient, mon engagement a été réel.

Je souhaite simplement que la nouvelle équipe continue de faire progresser Saint Germain du Salembre, d'améliorer encore et encore notre bel espace de vie, avec conviction et engagement.

Merci à vous, Salembrais pour m'avoir, nous avoir, donné beaucoup de retours très positifs sur nos différentes actions.

Merci au personnel pour son engagement et son professionnalisme.

Merci à tous ceux qui s'engagent, bénévoles, élus, professeurs, membres d'associations.

Merci St Germain du Salembre et bonne année 2020 . Jean Yves Rohart, Maire

Directeur de publication : Jean Yves Rohart

Rédaction, mise en page, publication : Pascal Mischieri, Sandra Paillot, Fabrice Hasse, Monique Gatot , Gladys Ceaux

Impression: ALIX-Saint Germain du Salembre

#### a Mairie est ouverte

Lundi et mercredi : 9h - 12h

Mardi, jeudi et vendredi: 9h-12h / 15h30-17h30

Tel: 05.53.82.60.15

mail: mairie-saint-germain-du-

salembre@wanadoo.fr

<u>Site internet</u>: saintgermaindusalembre.fr

#### Location de la salle des fêtes

La réservation se fait auprès de la mairie. La mise à disposition sera définitive après :

- règlement du montant total de la location,
- dépôt d'un chèque de caution de 500 €, qui sera restitué sous 8 jours après un état des lieux,
- présentation d'une attestation d'assurance. Les clés seront à retirer devant la salle la veille du jour de la réservation, le vendredi à 16h et devront être restituées le lundi à 13h30 pour l'état des lieux.

Rappel : en période scolaire, la salle ne peut pas être louée en semaine.

#### TARIFS:

Habitants de la commune : 170 €
Habitants hors commune : 270 €
Associations communales : gratuit

Supplément chauffage, du 15 octobre au

15 avril: 50 €

### onciliateur de justice

Un conciliateur de justice, dépendant du Tribunal d'Instance de Périgueux, peut intervenir en cas de conflits entre :

- Propriétaire et locataire
- Consommateur et professionnel
- Copropriétaires
- Voisins
- Fournisseur et client

Contacter au 06.65.03.20.05

Mme Diaz Françoise:

#### Permanences:

Saint Astier : 1er, 2ème, 3ème jeudi du mois Neuvic : 4ème jeudi du mois de 14h00 à 15h30 our la garde de vos enfants, pensez aux assistantes maternelles agréées de la commune :

**FOULARD** Marie Cécilia 19 Rue de Reins

Tél.: 05.53.80.19.16

PEREGALLI Régine 3 Imp du Menuisier Tél.: 06.09.25.50.56

**GAY** Monique 2 Rue des Bordes Tél.: 05.53.82.63.71 PORCHE Murielle 56 Rte de Chantérac Tél.: 06.26.06.20.01

**LOSMEDE** Pauline

358 Route de la gare

Tél.: 05.24.11.50.33 / 06.76.79.72.02

### Etat civil 2019

# aissances :



- Chereau Cariou Victor, né le 05 février
- Jabot Maxime, né le 18 février
- Chevalier Manteau Victoria, née le 23 juillet
- Beaugier Floret Hugo, né le 31 juillet
- Hadaji Avril Camille, née le 07 décembre

# ariages:

- Olivier Rey et Laurence Seyer, le 27 juillet

écès :

- Henriette Gustave, épouse Pelissier, décédée le 01 janvier

- Claude Martrenchard, décédé le 22 août
- Robert Lacour, décédé le 25 août
- Marcelle Simon veuve Coustillas, décédée le 29 août
- Henriette Foulard épouse Laurent, décédée le 23 septembre
- Daniel Magne, décédé le 02 décembre
- Michael Roscoe, décédé le 18 décembre
- Henrik De Wit, décédé le 22 décembre

En 20 ans, la population communale n'a cessé de croître passant de 762 habitants en 1999 à 948 au 1er janvier 2020, soit une augmentation de 24.4%.

# ivisme

Pour le bien-être de tous, il semble important de rappeler ces quelques règles élémentaires de civisme et de savoir-vivre.

#### **Elagage**

Les propriétaires sont tenus de procéder à l'élagage des arbres et des haies dépassant sur la voie publique et entre riverains car ceux-ci peuvent provoquer des incidents.

#### Bruits de voisinage

Selon l'arrêté préfectoral du 02 juin 2016 : « les travaux momentanés, notamment de bricolage ou de jardinage, réalisés par des particuliers à l'aide d'outils ou d'appareils susceptibles de causer une gêne pour le voisinage en raison de leur intensité sonore ou des vibrations transmises, tels que perceuses, tondeuses à gazon, motoculteurs, tronçonneuses, ... ne peuvent être effectués que :

- les jours ouvrables : de 8h30 à 12h et de 14h30 à 19h
- les samedis : de 9h à 12h et de 15h à 19h
- les dimanches et jours fériés : de 10h à 12h »

#### Brûlage à l'air libre

Le brûlage des déchets verts est formellement interdit du 1er mars au 30 septembre. En dehors de cette période, vous devez déposer une déclaration de brûlage à la mairie, 3 jours au moins avant la date choisie. Cette déclaration sera transmise au service des pompiers et de la gendarmerie.

Nous vous rappelons que par arrêté préfectoral 24-2017-04-05-001 du 05 avril 2017, il est totalement interdit de faire brûler des déchets ménagers à l'air libre, cela constitue une infraction pénale.

# Vos déchets

#### Ordures ménagères

Comme annoncé lors de notre précédente édition, à partir de 2020, le mode de ramassage des ordures ménagères et la tarification vont changer.



En effet, les Points d'Apports Volontaires (PAV) semienterrés se généralisent sur l'ensemble du département et vont concerner notre commune. L'emplacement de ces points, environ 8, est actuellement à l'étude.

#### Textiles, maroquinerie

Une borne est à votre disposition devant l'atelier municipal. Par ce geste, vous créez de l'emploi, notamment à l'association « la Tresse » mais vous offrez aussi une seconde vie à ces vêtements qui ne seront pas destinés à l'enfouissement mais recyclés ou revendus.

#### **Déchets divers**

Vous pouvez accéder aux 2 déchèteries présentes sur le territoire de la CCIVS. N'y sont pas acceptés : pneus, gaz, extincteurs, l'amiante, à rapporter au CSDU (Centre de Stockage des Déchets Ultimes à St Laurent des Hommes)

Elles sont ouvertes tous les jours sauf les dimanches et jours fériés, selon les horaires suivants :

-Décheterie St Astier - La Serve Tél : 05 53 53 71 84 de 8h30 à 12h et de 14h à 17h

-Décheterie de Neuvic - Planèze

Tél: 06 34 10 58 08 / 05 53 80 31 27

de 9h à 12h et de 14h30 à 18h (17h30 du 1er novembre au 31 mars)

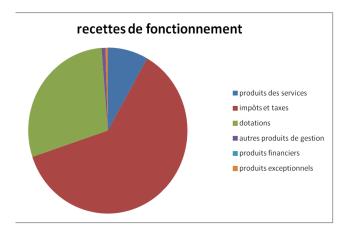
### Etude pour la dynamisation commerciale des centre bourgs - DYNACOM

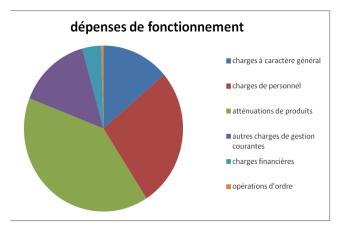
uite à l'étude lancée par le Pays de l'Isle en Périgord sur la dynamique commerciale des centres ville et centres bourg, et suivant les réponses apportées par les commerçants et les habitants, un rapport a pu être établi sur les actions à mener en faveur des commerces.

Vous trouverez l'inégralité de ce rapport sur le site du Pays de l'Isle:

http://www.pays-isle-perigord.com/wp-content/uploads/Lot1\_PhaseIII\_Feuillederoute\_individuelle-VF-logo.pdf

# Les comptes de la commune 2019





Les graphiques ci-dessus représentent la répartition de nos différentes recettes et dépenses de fonctionnement.

En chiffres et en résumé, pour 2019 :

- nos dépenses de fonctionnement s'élèvent à 431 401.31 €
- nos recettes de fonctionnement à 516 724.668 € auquel s'ajoute l'excédent de 2018, soit 115 890.74 €.

Il est d'ailleurs à noter que nos dépenses de fonctionnement sont en baisse de prés de 8.5% par rapport à 2018.

Nous repartons ainsi sur 2020, avec un excédent de fonctionnement total de 201 214.11 €, dont une partie sera basculée en investissement.

# Achats divers

u titre des achats importants effectués cette année, nous avons acquis des illuminations de Noël (2 673€).

 Une auto laveuse et un aspirateur ont été achetés principalement pour l'entretien du sol de la salle des fêtes par nos agents (2 751 €)





- une cuisinière avec four électrique pour la salle des fêtes ( 4 052 €)

## Du côté des écoles...

es années se suivent et ne se ressemblent pas.

C'est dans une classe entièrement rénovée et avec

une nouvelle enseignante que les enfants de grande section ont fait leur rentrée.

Petit retour en arrière sur cet été de labeur pour nos agents des services techniques et les artisans.

Tous avaient à coeur que le préfabriqué, en totale rénovation depuis le mois de juin, puisse être prêt pour cette nouvelle rentrée.

La mission fut presque réussie puisque ce fut le

jeudi 12 septembre que les élèves ont enfin pu prendre place dans leur nouvelle classe.



Grâce au budget, d'environ 90 000 € alloué par la communauté de communes, le suivi du chantier par notre premier adjoint et le travail efficace de nos agents et des entreprises, le bâtiment, sans âge, a retrouvé sa flamboyance. Après un « désossage » en règle, pratiquement tout a été refait : sol, menuiseries, murs, isola-

LE SOL

tion, électricité, chauffage et climatisation.

Et c'est dans ce nouveau cadre, que Madame Céline Goimier, exerce désormais ses fonctions de professeure des écoles auprés de 14 élèves de grande section, en remplacement de Sophie Gargaud. Nous en profitons pour lui souhaiter bonne continuation et la remercions pour ses 13 années passées auprés de nous et surtout pour son engage-

ment sans failles.

Et surtout bienvenue à Céline qui habite aussi dans la commune depuis plus de 10 ans et qui a su rapidement trouver ses marques auprés de ses collègues, des enfants, des parents et des



**Mme Céline GOIMIER** 

élus.

Cette année, les effectifs scolaires sont en légèrebaisse : 74 enfants inscrits. Il est vrai que les habitudes de vie changent et que les effectifs varient énormément d'une année sur l'autre et même au cours d'une même année, au gré des aléas de la vie.

Nous devons rester vigilent car notre quatrième classe est une fois encore sur la sellette pour la rentrée prochaine. Nous sommes toujours sur le fil et tel un équilibriste, il en faut parfois peu pour basculer.



Pourtant notre école a bien des atouts:

- une équipe enseignante stable et de qualité,
- une amicale de l'école extrêmement dynamique qui offre aux enfants des sorties, des voyages, etc...
- des locaux neufs ou entièrement rénovés (classes, cantine, sanitaires, salle de garderie)
- des équipements modernes (salle informatique, tableau numérique, vidéo projecteursinteractif, ...)
- la mise en place et la pérénisation du programme lire et faire lire, très apprécié des enfants et qui leur donne le goût du livre et de la lecture.



D'ailleurs souhaitons la bienvenue à une nouvelle lectrice, Annick Lasne, qui a rejoint l'équipe en place : Monique Gatot, Gladys Ceaux, Marie Claude Laboucarie, Michèle Feytout, Joelle Scharnitzky et Pascal Mischieri.

Tous ces éléments font la qualité d'une école, d'un enseignement et un bon apprentissage pour nos enfants et c'est bien là le plus important.

# Changement de la limite d'agglomération



et été la limite d'entrée d'agglomération a été modifiée, route de la gare et ce pour plusieurs raisons :

- ralentir les véhicules qui rentrent et sortent du village. En effet pour la sécurité de tous et plus particulièrement des riverains, cette nouvelle délimitation est passée de 70km/h à 50 km/h.
- installer un miroir convexe au carrefour de la rue du Gounaud et de la route de la gare, là où la visi-

bilité est limitée lorsque l'on s'engage sur la route départementale n°44.

- sécuriser le délaissé à l'entrée du bourg où seront probablement positionnées des bornes semienterrées lors de la réorganisation future des points de collecte des ordures ménagères.
- se laisser la possibilité dans l'avenir de créer une zone 30 avec des ralentisseurs.

# Création d'un nouveau parking

a commune vient d'acquérir une parcelle de terrain de 1230 m² face à la mairie.

Cette parcelle, à l'angle de la rue André Daix et de la rue du Jartouneix présentait un intérêt communal indéniable de par son emplacement idéal.

L'objectif de la commune est d'y réaliser un parking afin de délester celui situé devant l'atelier municipal et celui derrière la salle des fêtes. Il permettra aussi et surtout de sécuriser la sortie de l'école.

Ce projet d'un montant total de 35 713 € (achat du terrain et viabilisation) sera subventionné par le conseil départemental à hauteur de 25%, soit 8 900 €.



# Travaux d'assainissement à la Côte

a commune de Neuvic avait programmé une extension de son réseau d'assainissement collectif sur la secteur de la gare.

Nous avons saisi cette opportunité et en concertation avec Neuvic, nous avons pu nous « greffer » à cette opération.

Le réseau d'assainissement collectif va ainsi desservir les habitations situées entre la gare et le carrefour de la rue de la Fonatine des Aubiers ainsi que les premières habitations de celle-ci.

Cette collaboration entre communes, nous a surtout permis d'amoindrir les coûts, très élevés en matière de réseau d'assainissement et de raccorder une quinzaine d'habitations.

Au total, cette tranche devrait coûter environ 130 000 € financés par un emprunt.

Les travaux déjà en cours depuis plusieurs mois sur Neuvic devraient très prochainement débuter sur St Germain.

# Travaux d'aménagement de l'ancienne scierie

On peut dire que notre entrée de bourg, route de Saint Astier a bien changé en une année.

Pendant de longues semaines, les travaux se sont enchainés à l'ancienne scierie, acquisition de la commune.

Tout d'abord, l'entreprise Dupuy de Saint Privat des Prés est intervenue pour accomplir :

- le terrassement, la stabilisation et le réempiérage du parking avant
- la démolition nécessaire du transformateur qui manquait de solidité et était dès lors inutilisable, car non réaménageable
- le démontage des lignes de sciage en béton situées sous la halle
- enfin le nettoyage et le recyclage des différents matériaux du bâtiment.

Puis nos agents ont pris la relève et ont opéré un nettoyage complet du site :

- en arrachant les supports béton qui servaient à stocker le bois dans le jardin
- en terrassant la surface arrière et latérale du bâtiment
- en consolidant les panneaux bois séparant les 2 côtés de la halle.

Enfin, dernier intervenant en date, l'entreprise RMPB de Saint Astier qui a remanié la couverture afin de mettre hors d'eau la charpente.

Seule ombre au tableau, le magnifique sapin qui n'a pu être conservé, ses racines étant malheureusement restées en surface.

Des avants projets ont été demandés à l'ATD quant à l'aménagement futur.



### Lotissement de la Tannerie

ur les six terrains viabilisés, cinq ont d'ores et déjà été vendus.

Quatre maisons sont ainsi achevées ou en bonne voie de l'être, la cinquième constrcuction devrait débuter en septembre.

Reste donc un lot à vendre d'environ 600 m². Notre choix d'opter pour un prix très attractif, environ 10 000 € la parcelle viabilisée, s'est donc révélé payant puisque de nouvelles familles ont pu s'installer sur notre commune.

Lorsque toutes les constructions auront été réalisées, les trottoirs seront finalisés.



### Rue du Maine

cadre de son programme annuel de réfection des routes, la CCIVS a programmé sur la commune de Saint Germain la rénovation d'une partie de la rue du Maine, à



savoir la montée jusqu'au carrefour du chemin de la Thuilière puis les premiers 200 mètres de la traversée du hameau. Les travaux ont coûté aux environs de 30 000 €.

# Lampadaires « boules »

ans le cadre de sa politique environnementale et d'économie d'énergies, le SDE 24 (Syndicat Départemental d'Electrification de la Dordogne) a lancé une campagne d'éradication des lampadaires de type boules.

L'opération est financée par le SDE 24, à hauteur de 45%, reste ainsi à la charge de la commune 55 % sur lesquels nous bénéficions d'une subvention de 40 % de l'Etat.



En résumé, cela devrait représenter pour la commune un coût de

1878 € environ pour ces lampadaires situés aux Jarrissades et Rue André Daix.

# Une nouvelle fontaine place de l'église

ne pompe manuelle a été installée place de l'église, sur le puits existant.

Elle permet ainsi de pouvoir arroser, sans coût, toutes les plantations effectuées pour embellir et végétaliser la place.

Profitons en pour remercier les riverains qui prennent grand soin de toutes ces plantations.

Attention toutefois, cette eau n'est pas potable.

Et après l'effort, le réconfort : la pose a été fêtée en grande pompe.

Ca s'arrose!!!



# Rencontre avec Olivier Delord, Président du Club de spéléologie de Périgueux

#### Olivier Delord, pouvez-vous vous présenter?

J'habite le Gounaud depuis 3 ans. Et depuis 2 ans je suis président du Spéléo-Club de Périgueux (le SCP) et nous venons de fêter les 70 ans d'existence de l'association, ce qui fait de nous le plus vieux club du département et aussi de France. En Dordogne, il existe 3 clubs fédérés à la FFS (Fédération Française de Spéléologie et en France, il y a environ 7 000 fédérés, ce qui est minime par rapport au foot ou à la pétanque!

#### Il existe donc une fédération?

Bien sûr. La spéléologie, c'est une discipline particulière située entre le sport et la science. Ce n'est pas seulement de la découverte, c'est aussi agrandir la connaissance du domaine souterrain en faisant les topographies des cavités découvertes, les publier, alimenter la base de données départementale. Nous avons aussi nos propres secours avec une reconnaissance de l'Etat pour pouvoir notamment aller secourir les gens sous terre.

#### En quoi consiste votre club?

Nous nous réunissons tous les mois et nous établissons un programme de sorties.

Nous essayons aussi de faire de la formation auprès des jeunes (majeurs) afin qu'ils soient rapidement autonomes. Le moteur du spéléo, c'est faire de la découverte, comme on dit dans notre jargon « faire de la première ». Aller plus profond et toujours plus loin.

C'est la découverte d'un nouveau monde. C'est aller où personne n'est encore allé. J'oserais même dire que c'est le mode d'exploration du pauvre. En effet, ce n'est pas la peine d'aller loin, il faut juste avoir des bottes, creuser un peu et être curieux. On peut être émerveillé sans pour autant aller au fin fond de la jungle ou au Pôle Nord!

Pour moi, il reste 2 mondes, à portée de mains (ou de bottes), à découvrir : le monde sous marin et le monde souterrain.

Vous êtes passionné. Depuis combien de temps faites vous de la spéléologie?

Depuis plus de 25 ans. Je suis originaire de Tocane Saint-Apre et gamin avec des copains on allait à Paussac Saint-Vivien dans les grottes s'amuser, comme d'autres allaient au foot. C'est comme ça que tout a commencé!

A St-Germain, nous avons tous entendu parler de la grotte du Terme, alors mythe ou réalité?

Réalité, bien sûr. Elle figure d'ailleurs dans la "bible" des spéléos de la Dordogne « le Vidal » [Cavernes en Périgord, Pierre Vidal, éditions

Fanlac, épuisé], qui recense beaucoup de grottes, qu'elles soient touris-



tiques ou pas. Sa topographie a été faite dans les années 50 par Serge Avrilleau.

Cette grotte développe environ 600 mètres en 2 branches. C'est une grotte boueuse, très très boueuse, mais qui présente de très belles concrétions,... et énormément de chauve-souris. Il y a un ruisseau qui la traverse et qui se jette ensuite dans le Salembre.

Mais elle est située sur une propriété privée et est très dangereuse car remplie de gaz, le CO2.

Ca reste malgré tout une grotte intéressante pour un spéléologue.

Le problème des grottes en Dordogne c'est que tout le monde s'imagine avoir un Lascaux sous terre, ce qui hélas n'est pas le cas.

De plus, les propriétaires interdisent souvent l'entrée de celles-ci, ce qui est dommageable. Ils ont notamment peur des accidents.

Pourtant, la spéléologie est intéressante à plus d'un titre. L'eau va devenir un énorme enjeu dans l'avenir et savoir d'où elle vient, c'est essentiel. Arrêtons de dire que notre eau vient forcément du Massif Central, comme je l'ai lu concernant l'eau du Touron. Il faut rétablir la vérité.

#### Que peut-on découvrir d'autre à St-Germain?

Nous sommes sur un terrain calcaire avec des coteaux et de l'eau qui passe dessous. Les conditions sont donc réunies pour qu'il y ait des choses à découvrir, des galeries, des cluzeaux, des souterrains refuge. On ne peut pas aller très profond (dans la vallée) car nous sommes prés du niveau de base de l'eau, mais on peut imaginer des ruisseaux souterrains se développant sur plusieurs centaines de mètres comme le long du ruisseau du Touron.

Il reste encore des choses à découvrir et pour cela les chasseurs sont une source de renseignements très intéressante car ils connaissent bien le terrain et de plus ce sont de très bons observateurs de la nature.

Si la spéléo vous intéresse voici l'adresse internet du SCP:

http://club.quomodo.com/speleoclubperigueux aussi sur Facebook: speleo club perigueux

# Hommage à Daniel Magne

aniel n'est plus. Magnou nous a quitté par une triste journée d'hiver.

Tout le monde est resté sous le choc de cette disparition aussi brutale.

Figure emblématique de Saint Germain, il incarnait à lui seul la gentillesse, le courage, le travail et le sens de l'amitié.

Membre actif de notre communauté, il faisait partie des associations, le comité des fêtes et bien sûr la chasse.

Il fut même conseiller municipal.

Aujourd'hui encore, il faisait partie de la commission communale des impôts directs.

Mais Daniel, c'était surtout le copain, l'ami, celui à qui on pouvait demander de l'aide et qui répondait toujours présent. Sa porte était ouverte. Et sa célèbre cabane de chasse

va être désormais bien vide sans sa bonhommie et son timbre de voix si particulier.

Daniel nous a quitté. Nombreux était ces amis venus lui rendre un dernier hommage en notre cimetière. N'est ce pas là le signe de toute l'affection

que les gens lui portaient.

Il est allé rejoindre sa Marie, partie elle aussi beaucoup trop tôt. Nous avons une pensée toutre particulière pour Gaétan, Sandrine, et ses petites filles.

Daniel n'est plus, mais longtemps encore il restera dans nos mémoires sur son tracteur ou dans ses voitures reconnaissables entre toutes, aller boire son café le matin ou aller chercher son pain.

Daniel aurait eu 67 ans le 26 décembre 2019.



## Marcelle Coustillas



'est le 29 août dernier que Mme Marcelle Coustillas s'est éteinte, à l'âge remarquable de 97 ans.

Presque un siècle de vie et quelle vie!

Une vie d'enseignement de Saint Léon sur l'Isle à Saint Georges de Blancaneix, en passant par Saint Géry, Saint Aquilin ou encore Saint Astier.

Puis elle pose définitive-

ment ses craies et crayons à Saint Germain où elle fut institutrice, comme l'on disait à l'époque, de 1958 à 1979.

Ah, elle en a vu passer des générations de Salembrais. Pour nous tous, ces élèves, elle restera une enseignante gentille, juste et droite.

Sa vie fut simple, entourée de son mari, puis de sa famille proche dont son neveu Didier qui veillait sur Les prochaines élections municipales auront lieu les dimanches 15 et 22 mars 2020

elle avec affection.

C'était une grande dame, l'œil toujours espiègle et d'une mémoire phénoménale. Quelques mois avant sa mort, elle se rappelait encore avec précision de qui vous étiez et qu'elle avait été votre institutrice.

Mme Coustillas, malgré le temps qui passe vous n'aviez pas oublié vos élèves, nous ne vous oublierons pas non plus.



# Bon anniversaire Mme Dumas Alma

'est entourée de sa famille, voisins et amis que nous avons ce samedi 22 juin célébré la doyenne de notre commune, Mme Dumas Alma, en fêtant son centenaire.

Habitante du hameau d'Auriac, Mme Dumas Alma a eu 3 enfants, 5 petits enfants, 9 arrières petits enfants et 2 arrières arrières petits enfants.

Quelle magnifique descendance!



Après le discours de Monsieur le Maire, la médaille de la commune lui a été décernée et c'est avec malice qu'elle s'est engagée à réitérer cette fête dans plusieurs années.

Vous êtes la preuve qu'il fait bon vieillir à Saint Germain, car vous êtes la troisième centenaire que la commune honore.

Mme Dumas, nous vous souhaitons de poursuivre pendant longtemps votre petit chemin de vie et de toujours garder ce regard pétillant qui fait tout votre charme.

## Cérémonie de naturalisation



Le 13 Mars 2019, dans les salons de la Préfecture, s'est tenue la cérémonie annuelle de naturalisation qui a rassemblé 80 personnes de 24 nationalités différentes.

Parmi elles, Vasile Torz, un habitant de notre commune, a reçu avec émotion ce décret de naturalisation, aboutissement d'un long parcours qui témoigne d'une volonté de rejoindre notre communauté nationale.

C'est un acte important qui engage sa vie, celle de ses enfants et des générations qui suivront.

Né en Roumanie, Vasile Torz vit dans notre région depuis l'âge de 15 ans, il exerce le métier d'électricien, est marié et père de trois superbes enfants.

Nous souhaitons à cette famille une longue vie heureuse.

# Espinasse

ette année, nous avons commémoré le 75 ème anniversaire du massacre d'Espinasse.

75 ans déjà, cela semble si loin pour certains et terriblement proche pour d'autres.

Les Salembrais et pas seulement, restent très attachés à cette cérémonie et c'est toujours avec beaucoup d'émotion et de recueillement que nous écoutons le récit de ces évènements tragiques de ce funeste jour du 27 juillet 1944.

Pour ces 33 victimes, résistants et civils, ce devoir de mémoire doit se poursuivre.

C'est notre devoir.

**N'OUBLIONS JAMAIS** 



### Sinfonia

e 28 Août 2019, le festival de musique baroque SINFO-NIA, accueilli par la Municipalité en partenariat avec les Patri-



moniales de la Vallée du Salembre, a fait une halte pour la première fois à St Germain.

Suivant le programme du festival, qui oriente aussi cette journée sur le patrimoine, une visite du château et de l'église a été guidée par l'association des Patrimoniales de la vallée du Salembre.

A la fin de la visite, un sympathique pique-nique tiré du sac et partagé, a réuni les participants à la salle des fêtes mise à disposition par la mairie.

Une rencontre insolite et captivante a eu lieu ensuite avec Hervé Niquet, chef et fondateur du concert spirituel, qui se produit dans les plus grandes salles internationales.

Le public nombreux s'est réuni ensuite dans l'église pour entendre et noter l'ensemble APOTROPAÏK. Ce quatuor était en effet en compétition avec six autres groupes musicaux au concours organisé par le Festival. Ces quatre jeunes talents, forts d'instruments variés et dont la vocation est de revisiter l'approche des répertoires médiévaux par un regard jeune et vivant ont remporté tous les suffrages des publics. Ils sont devenus lauréats 2019 et seront en résidence de création et en concert au printemps prochain à Périgueux, puis lors du 30ème anniversaire du Festival du 22 au 29 Août 2020.

Nous leur présentons nos félicitations pour cette très belle réussite.

De notre côté, nous sommes heureux de les avoir accueillis dans notre église et – pour la petite histoire – rassurés que la présence de l'échafaudage, en attente de la pose du second vitrail, n'a pas eu d'incidence sur leur prestation.

Ce quatuor mérite une présentation :

Marie Domitille Murez (harpe gothique), Louise Bouedo-Mallet (Vièle à archet), Clémence Niclas (flûte à bec et chant) et Clément Stagnol (luth médiéval).



### Marché de Noël

C'est sous un magnifique soleil, après des jours et des jours de pluie que s'est déroulé le marché de Noel. Cette année nous avions investi le site



de l'ancienne scierie. La partie arrière était investie avec 3 chapiteaux. Les conditions étaient donc réunies pour que la manifestation soit une réussite, et ce fut le cas.

Outre le traditionnel marché de Noël avec 25 exposants, et la bourse aux jouets, de nombreuses animations ont rythmé la journée.

Au programme, deux marches, une rando VTT, une exposition de voitures anciennes, la visite de l'église et des animations autour des jeux de boules.

Et comme Noël, c'est surtout la fête des enfants, des animations étaient tout spécialement prévues pour eux : promenade en calèche, stand de maquillage et de jeux traditionnels, contes et histoires.



Et nous avons eu l'immense chance que le père Noël, malgré un emploi du temps surchargé ait pu trouver un traineau, oh pardon, un créneau pour

venir distribuer des ballotins et autres chocolats aux enfants.

Enfin et surtout, les gourmands et gourmets ont pu satisfaire leurs papilles : soupe à la citrouille et de bouga, crêpes, gaufres, vin chaud, assiettes charcutières chaudes et froides. Ce fut un régal et quel plai-

sir de pouvoir s'asseoir à une table en hiver, sous un rayon de soleil, en discutant autour de mets aussi délicieux.

Nous tenons tout particulièrement à remercier les associations (clé du temps, amicale de l'école, boule salembraise et comité des fêtes) et leurs bénévoles ainsi que toutes les personnes qui de près ou de loin ont contribué à l'organisation de cette manifestation. Rendez-vous l'année prochaine.



### La transhumance du coeur

I y avait bien longtemps que des moutons n'avaient trottiné sur les routes de nos campagnes.



Ce mercredi 16 octobre, un troupeau de 400 brebis et d'une centaine d'agneaux se mettent en marche depuis St André de Double pour rejoindre, au terme de 4 jours, le parc des expositions de Périgueux Marsac dans le cadre du 10<sup>ème</sup> salon animalier.

Ces 500 moutons en transhumance sont conduits par Thérèse KHOLER « la bergère sans terre » accompagnée de son berger Pépé le Moutonnier, des chiens de troupeaux et encadrés par des bénévoles chargés de la sécurité et suivis par des marcheurs.



Tout ce petit monde sillonne à petits pas la campagne dans une ambiance chaleureuse

et bon enfant, renouant ainsi avec les pratiques très anciennes d'élevage et l'art

du bien vivre ensemble en milieu rural.

A chaque étape du voyage, une animation est en place pour accueillir accompagnateurs et visiteurs, nombreux à St Germain malgré la pluie, mais aussi pour recueillir des fonds; La recette

est ainsi intégralement reversée au bénéfice de l'association locale des Blouses Roses, qui accompagne les enfants hospitalisés et les personnes



âgées en EHPAD. En effet,

outre les intérêts environnementaux du pastoralisme ce sont aussi des valeurs d'entraide et de partage qui sont mises en avant dans cette aventure. C'est pourquoi à St Germain, 1<sup>ère</sup> étape du voyage, nous avons été ravis de partager ces valeurs en accueillant « la transhumance du cœur » et ses moutons.



Parqués sur l'ancien terrain de foot, brebis et agneaux paissent tranquillement sous la vigilance du chien de garde.

C'est le moment des échanges autour d'un cassecroute campagnard : on devise (discute) sur le devenir des traditions locales avec les associations présentes à cette occasion, on parle du lien entre la nature, les hommes et les animaux. On aborde également les questions d'alimentation et d'écolo-

gie tout en évoquant des souvenirs avec un peu de nostalgie ou une larme au coin de l'œil comme cette dame un peu âgée voyant passés les moutons « ça me rappelle mon enfance, mon père avait des moutons ... ».

Ce fut une belle aventure que cet-

te transhumance. Nous souhaitons la revoir vivement au sein de notre village.

# Les patrimoniales de la vallée du Salembre des 28 et 29 septembre 2019

l'unanimité nous pouvons dire que cette dixième édition des Patrimoniales de la Vallée du Salembre a été une totale réussite. Le public est venu nombreux, sensible à la richesse de notre programme : la découverte des vitraux, la qualité de nos conférences, la diversité des verres exposés, la balade commentée, le repas traditionnel dans une salle des fêtes décorée avec lumières et couleurs en lien avec le thème.



À 14 h 30 le samedi, 150 personnes étaient présentes pour l'inauguration des baies sud et de leurs nouveaux vitraux en présence de Germinal Peiro président du Conseil départemental, de Carline Capelle et Jean-Michel Magne conseillers départementaux, Jean-Yves Rohart premier magistrat de la commune, du père Gil-

bert, de Martine Lechelle, présidente des Patrimoniales, de Gladys Ceaux conseillère municipale et du principal personnage du jour, grand artiste Jacques Fonmarty celui à qui nous devons ces deux magnifiques vitraux en verre soufflé à la bouche de Saint Just, passeurs de lumière et de couleurs, posés par Brigitte Nogaro sur les baies gothiques restaurées par l'entreprise « Martrenchard Taille de Pierre »

Après les discours d'usage, une plaque de commémoration a été dévoilée sous le premier vitrail. Les partici-



pants ont ensuite été invités à partager le verre de l'amitié et ce fut pour ceux que la vie a éloigné de la Commu-

ne, le moment de retrouver les copains d'école et d'égrener les bons souvenirs de jeunesse. Un moment de joie partagée.

La conférence de Christophe Vigerie qui a suivi, « de l'opacité à la lumière, le verre dans tous ses états », très documentée, a retenu l'attention d'u-



ne centaine de personnes.

L'exposition de verre, proposée dans la salle annexe, a dû s'organiser pas petits groupes afin que chacun puisse

prendre le temps d'écouter les commentaires de Joël Beyney et de lire les noms écrits devant chacune des pièces rares (Collection Joël Beyney/ Serge Laruë Charlus).

Le repas du soir a été comme toujours convivial et succulent, préparé avec des produits locaux par Odette et Francette. A la fin du repas, le clip réalisé par Théo sur la Vallée du Salembre a été projeté ainsi qu'une vidéo retraçant tout le processus de fabrication et de montage des vitraux, effectuée par Gilles et Monique Gatot.

Le dimanche, à 9 h 30, le soleil étant de la partie, une soixantaine de personnes ont suivi avec intérêt Jean Claude Moissat pour une visite guidée de l'oppidum de Puy de Pont occupé dès 600 ans avant J.C. par les Pétrocores. Puis, Jean-Marie Bourland a évoqué la terrible histoire de la famille Delors pendant la Révolution. Les villages de Jaumarie et du Touron ont ensuite dévoilé un pan de la vie d'antan où l'on y exerçait les métiers de tuiliers, faïenciers, potiers. Une pause rafraîchissante à la fontaine du Touron a été l'occasion pour Jean Claude Moissat de rappeler ses jeunes années de spéléologue et les difficultés rencontrées pour remonter une partie de la grotte. Un peu plus loin, les Terres noires n'ont pas livré tout leur mystère.

A l'arrivée, l'association des Patrimoniales de la Vallée du Salembre, toujours animée par ses valeurs de partage et de convivialité, a accueilli les marcheurs avec un apéritif et une bonne soupe.

L'après-midi, c'est Maurice Biret qui, devant plus de 80 personnes, a clôturé cette 10ème édition en



évoquant, avec un savoir approfondi et des explications accessibles à tous, l'histoire des verriers dans la Double, de Saint Louis jusqu'au XVIIIème siècle, avec localisation sur une carte des différentes verreries connues.

## Rencontre avec M et Mme Rasse, propriétaires du restaurant « les petits

plats de la vallée »

epuis le 16 septembre, le restaurant « Les petits plats de la vallée » a ré-ouvert ses portes 14, route de St Astier.

M et Mme Rasse vous accueillent :

Les lundis, mardis, jeudis et dimanches de 12h à 14h Les vendredis et samedis : 12h-14h et 19h-21h. Fermeture le mercredi.

Au menu, des repas élaborés par M. Rasse avec un excellent rapport qualité prix qui vous seront servis par son épouse toujours très agréable et accueillante.

Les restaurateurs ont a cœur de privilégier les producteurs locaux, environ 80% des produits, tels que la bière de Grignols ou bière « la lutine » de Limeuil, les canards de la maison Berano (Grignols), la distillerie Clovis à Villamblard ou l'esturgeon de Neuvic et des établissements Prunier à Montpon.

Arrivés depuis plus de 10 ans sur la commune, professionnels de la restauration depuis plus de 20 ans, ils ont tenu l'auberge du Vern à Grignols pendant 7 ans, puis une pizzeria à Saint Léon.

M et Mme Rasse ont su, avec gout, restaurer, et ce malgré de multiples difficultés notamment administratives, l'ancienne épicerie Rapnouil pour ouvrir ce restaurant, de 49 couverts qui faisait tant défaut à la commune.

Et cerise sur le gâteau, vous pouvez également leur commander des pizzas les vendredis et samedis soirs.

Souhaitons leur de continuer ainsi pendant longtemps.

### Rencontre avec Mme Eclancher, gérante de CABS Services et M. Lebot

C.A.B.5. Besoins Services
Tous TRAVAUX DU BÂTIMENT
DEPANNAGE D'URGENCE (Electricité, Plomberie)
>>>>>>Recherche de fuites sans casse<----06 82 31 04 14

Chauffage - Peinture - Revêtements de sols - Menuiserie - Serrurerie Rideau PVC métalliques - Espaces verts - Maçonnerie - Couverture epuis 10 ans, Mme Eclancher est la gérante de Besoins Services, au côté de son conjoint M. Lebot, qui en est le responsable de travaux.

Leur activité se déroule ainsi selon 2 grands axes:

- un pôle dépannage d'urgences plomberie et électricité suite aux appels des assurances dont ils ont l'agrément, recherche de fuites avec éventuellement réparation ou remplacement des canalisations selon l'importance de la fuite. Pour les dépannages d'urgence, ils doivent être joignables de 7h à 22h30, 7 jours / 7, et en cas de panne ils sont tenus de répondre dans le quart d'heure pour la prise de RDV.

En moyenne, sur tout leur périmètre d'intervention, il y a 1 000 dépannages / an, soit grosso modo 3/ jour pour les dossiers d'assurances. Aussi se rajoute la maintenance et dépannage de magasins franchisés sur le département.

- un pôle rénovation immobilière représentant 60 % du chiffre d'affaires. Il s'agit ici de rénovation de bâtiments : parquets, sols, isolation, plâtrerie, plomberie, remises aux normes électriques, réfections de toitures, etc, etc... Ils ont d'ailleurs une décennale pour tous les corps d'état du bâtiment.

Ils vous font un devis global de rénovation avec un

suivi de chantier de A à Z en maitrise d'œuvre du bâtiment.

Si leur siège social s'établit à Saint Germain, leurs bureaux sont situés à Bergerac, dans une maison de style basque, 1 avenue Emile Zola, qu'ils ont entièrement rénovés et qui est aussi une vitrine de leur savoir faire. Mme Eclancher et M. Lebot emploient 6 salariés, dont deux plombiers, un menuisier, un électricien et une femme de ménage pour les entretiens de locaux et une secrétaire.

Ils font aussi travailler des sous-traitants locaux, tels que l'entreprise de maçonnerie Placide de Saint Jean d'Ataux , pour le gros-œuvre ou l'entreprise Angibaud de Neuvic sur l'Isle pour l'assainissement, ainsi qu'une vingtaine d'autres artisans en tout genre dans le département. En 2016, ils ont racheté la société Ribeiro de Razac sur l'Isle (Plomberie chauffage électricité), ce qui leur a permis d'étendre leur périmètre d'intervention, du Bergeracois à celui de Périgueux (Périgord blanc).

Depuis 2 ans l'objectif de développement est atteint, il s'agit maintenant pour eux de pérenniser la situation, afin de pouvoir mieux vivre de cette activité mais aussi de mieux se faire connaître au niveau local.

Pour tout renseignement:

besoins-service-bergerac.fr ou recherchefuites.fr

### La société de chasse

La société de chasse tient en premier lieu à rendre hommage à notre regretté Daniel Magne disparu le 9 décembre dernier, Magnou pour les uns, Bébé Rose pour

d'autres, il fut un pilier de la chasse associative depuis son plus jeune âge. Sa gentillesse et sa bonne humeur resteront dans toutes les mémoires, tout autant que son investissement dans toutes les manifestations de l'association et bien plus encore.

L' héritage que Daniel nous laisse devra motiver la volonté de poursuivre l'aventure sans jamais faillir dans l'esprit associatif. Nous avons également une pensée émue pour Gaétan, Sandrine, ses petits enfants et toute sa famille.

Le bureau est inchangé et l'association est toujours placée sous la présidence de Pascal Couffin. La saison en cours se déroule sans encombre tout en poursuivant les efforts de sécurisation mis en œuvre depuis quelques années, tant pour les chasseurs que pour les autres usagers de l'espace nature (achat de panneaux signalisant les battues grand gibier en cours, rappels systématique des règles de prudence, ...). L'effort de régulation des populations d'animaux nuisibles se poursuit tout au long de la saison avec



notamment des battues destinées à contenir les populations de renards, tous les mercredis.

Il vous est possible

d'utiliser librement les parkings de la maison communale des chasseurs située à Touvent lors de vos marches et ballades en forêt. Des tables, chaises et bancs sont à votre disposition sous l'avant toit de la cabane.

Pour terminer, nous vous rappelons que pour tout problème lié à la faune sauvage ou à la pratique de la chasse (incident de chasse, accrochage de grand gibier, chien de chasse égaré) vous pouvez contacter:

Pascal Couffin 06 21 25 96 47 Didier Coustillas 06 48 67 34 37 Jean François Nadal 06 82 97 33 99 Un repas sera organisé comme tous les ans le samedi

14 Mars 2020 à la salle des fêtes.

Nous vous souhaitons une très belle année 2020 emplie de joies de bonheurs et de bonne humeur.

# La clé du temps

hères amies, chers amis

Grâce à votre participation toujours aussi active, cette année 2019, s'est terminée sur un bilan financier positif. Et les nombreuses animations ont eu leurs succès habituels.

La gymnastique, le jeudi en fin d'après-midi, connaît une affluence particulièrement importante, nous avons une quarantaine d'inscription. Après la "Poule au pot", en janvier, a eu lieu la soirée théâtre qui a connu une belle affluence. Le repas dansant de

mars a eu une baisse de fréquentation à cause de la concurrence des vacances scolaires.

Puis en mai, le séjour dans le Morbihan, s'est déroulé dans une bonne ambiance, la météo clémente nous a accompagnés lors de nos différentes visites (Vannes, le Golf, Guérandes).

La journée grillades, sous un beau soleil, a préparé la période des vacances estivales.

Après cette parenthèse de repos nous sommes retrouvés, soit pour la marche du lundi, soit pour les cartes le mardi ou bien encore à la gym le jeudi en fin d'après-midi.

Cette année, malgré une météo capricieuse, notre sortie de septembre nous emmena vers Rocamadour et le Gouffre de Padirac. Lieux qui furent appréciés de tout le monde.

Le repas dansant, animé par l'orchestre "Pat et JJ" fut particulièrement réussi.

L'innovation de cette année fut l'organisation d'une soirée théâtrale avec la compagnie *"Le théâtre de la pièce montée"* fin octobre. L 'assistance nombreuse a été particulièrement conquise.

Nous avons participé au succés du marché de Noël en tenant un stand de rafraichissement.

Forte de 185 membres, notre association se porte bien. Au nom de l'équipe dirigeante, je vous souhaite une bonne année 2020.



### L'harmonie salembraise

e nouveaux projets pour l'Harmonie Salembraise : créer une classe d'harmonie, et faire un échange avec des musiciens d'une commune de Haute Savoie.

Notre association « Harmonie Salembraise » se produit régulièrement en concert en milieu scolaire sur le canton de Neuvic, ce qui suscite chez les spectateurs des envies d'apprendre à jouer d'un instrument à vent.

Or cela coûte cher, entre les cours particuliers et l'achat d'un instrument. De plus, les élèves abandonnent en général au bout d'un à deux ans.

Nous souhaitons donc prêter un instrument aux élèves les 2 premières années et créer une classe d'harmonie pour motiver les élèves et les amener à rejoindre l'harmonie Salembraise à terme.

Sachant qu'un instrument à vent coûte en moyenne 1000 à 2000 euros et qu'il en faudrait entre 10 et 15 pour monter une formation de classe orchestre, un budget de vingt mille euros (20 000 €) serait nécessaire pour créer cette classe orchestre. Evidemment, la classe orchestre sera créée pour se produire en public, et participer activement à la diffusion de la musique d'harmonie.

Notre action enrayera la désertification culturelle dans notre canton rural aux revenus modestes, éloigné des offres culturelles des grandes villes. D'autres actions seront également menées par notre association pour aider les familles à financer les cours de musique.

Nous avons également un deuxième projet. Un échange avec une harmonie de Haute-Savoie si-

tuée dans le village de Passy.

C'est une commune de moyenne montagne appartenant à la communauté de communes Pays du Mont-Blanc, elle comptait 10 863 habitants en 2016, ce qui en fait la onzième commune hautsavoyarde. Elle est par ailleurs la plus grande du département et est constituée de nombreux hameaux ou villages Elle se situe dans la partie haute de la vallée de l'Arve, dans la province historique du Faucigny, sur les contreforts du massif du Chablais, au début de ce que l'on nomme désormais le pays du Mont-Blanc.

Pourquoi cette commune? Une ancienne musicienne de notre canton est partie vivre dans cette région il y a quelques années. Et comme tout musicien qui se respecte, elle a cherché une harmonie pour pratiquer sa passion. Elle joue maintenant depuis plusieurs années dans cette harmonie municipale. Et comme nous sommes toujours en contact, nous avons lancé l'idée de cet échange que nous espérons débuter en mai 2020.



Vue du Mont Blanc depuis le village

# Gym d'entretien



bdos, élasto, pompes, gainage....., Abdos, élastro, pompes, gainage..... On fait taffer le cardio, en enchainant les squats.... Allez, allez, allez, allez, ....

Merci le coach, Pierre Peytoureau pour tous ces exos.

On entre dans la salle motivé et on en ressort reboosté.

Qu'est ce que ça fait du bien, une petite séance par semaine, où chacun va à son rythme. Pas de compet, juste de la gym et de la bonne humeur.

Allez une minute de pause et on repart.

Tous les jeudis soir de 18h30 à 19h45 à la salle des fêtes Ouvert à tous

Renseignements et inscriptions auprès d'Alain Scharnitzky Tél.: 06.03.48.42.97

## L'Amicale de l'école

'Amicale est une association qui regroupe des parents d'élèves, anciens ou actuels, et des enseignants de l'école de St Germain du Salembre. Elle organise chaque année plusieurs manifestations afin que les enfants puissent tous participer à des classes de découvertes, des sorties sportives et culturelles

Constitution du nouveau bureau le 3 octobre 2019

Mme Payenchet Stéphanie (Présidente)

Mme Gourmel Jennifer (Présidente adjointe)

M. Lacoste Christophe Directeur d'école (Trésorier)

Mme Payenchet-Bordel Marion (Trésorière adjointe)

Mme Chauveau Élodie (Secrétaire)

Mme Alves Sandrine (Secrétaire adjointe)



- \* En septembre 2019, l'Amicale de l'École a reçu comme chaque année les cotisations dont le règlement est facultatif, versées au titre de la Coopérative Scolaire pour aider au financement de petit matériel d'arts plastiques et aux abonnements des classes.
- \* L'Amicale de l'École a proposé de fin octobre au 12 novembre 2019 une vente diversifiée de chocolats à



l'occasion des fêtes de Noël. En commandant des chocolats les parents contribuent à la réalisation de projets éducatifs et pédagogiques.

- \* L'Amicale de l'Ecole a tenu un stand lors du marché de Noël de la commune le 15 Décembre et a pu proposer à la vente des boissons chaudes, des crêpes, une bourse aux jouets (dons fait par les parents), un stand de décoration de Noël faite par les enfants et parents de l'école, un stand de jeux en bois et de pêche aux cadeaux surprises.
- \* La fête de Noël du 20 décembre 2019 réunira enfants et parents d'élèves autour de la venue du Père Noël. Celui-ci fera son apparition dans la cour de l'école pour offrir des chocolats aux enfants et des cadeaux aux classes. Un goûter (chocolat chaud,

friandises) sera offert. À l'occasion de ces fêtes de fin d'année, les enfants se verront offrir une sortie cinéma.

- \* Carnaval sera certainement célébré cette année encore dans la salle des fêtes avec le traditionnel défilé déguisé. La date n'étant pas arrêtée, nous ne pouvons à ce jour vous la communiquer
- Une vente de crêpes et beignets devrait être organisée à cette occasion.
- \* Les enfants passeront dans le village de St Germain du Salembre vendre des tickets de tombola en mai 2020. Par avance, merci pour l'accueil que vous leur ferez. Le tirage de la tombola en juin fera des heureux vu la diversité des lots offerts par les commerces et artisans alentours.
- \* La traditionnelle kermesse avec repas à la plancha se déroulera courant juin 2020. Cette manifestation clôturera l'année scolaire de façon conviviale en réunissant parents, enfants et équipe éducative.

  Grâce en partie à l'argent récolté par l'Amicale, les enfants de CP-CE1-CE2 et CM1-CM2 se rendront dans les vallées de la Dordogne et du Lot durant quatre jours où ils pourront visiter de nombreux lieux (Lascaux, Le Thot, Rouffignac, Castelnaud...) dans le cadre de leur projet « Préhistoire ». Quant aux maternelles cette année il n'y aura pas de voyage scolaire mais certainement des journées découvertes dans des parcs animaliers.

A savoir que vous pouvez nous suivre tout le long de l'année grâce à notre page Facebook

« Amicale de l'école de Saint Germain du Salembre »

# La boule Salembraise

a boule salembraise, association loi 1901, forte de plus de 70 adhérents, dont une quinzaine de féminines, perpétue la légendaire convivialité du club.

Nous avons encore cette année fait profiter à nos adhérents de plusieurs animations, dont un repas au restaurant, de la pêche à la truite et un concours interne suivi de grillades. Nous avons aussi organisé trois concours de pétanque ouverts à tous avec plus d'une cinquantaine d'équipes inscrites et en particulier le concours de pétanque le jour de la fête communale.

De l'assemblée générale du 08 novembre 2019, un nouveau bureau directeur a été élu et se compose

comme suit:

Président : Raymond Brugère,

Vice Président: Dominique Champceval

Trésorier: Jean Bernard Sygall Trésorier Adjoint: Maurice Magne

Secrétaire: Claude Rouziès

Secrétaire Adjoint: Herick Legros

Cette réunion s'est terminée par un superbe apéritif dinatoire.

En 2020, sont programmés trois concours de pétanque: début avril (date à préciser), le samedi 04 juillet (jour de la fête de St Germain) et début octobre pour les adhérents.

Sur ce, le conseil d'administration et le bureau directeur vous souhaitent à toutes et tous des bonnes fêtes et une année 2020 pleine de bonheur.

Les responsables du bureau restent à votre disposition pour d'éventuelles inscriptions, le club étant ouvert les jours d'entrainement, place du presbytère, à partir de 14h le mardi, jeudi, samedi, dimanche et jours fériés.

# Le comité des fêtes

ristesse que nous avons achevé l'année 2019 en perdant Daniel, notre cher Magnou, un véritable « doublard » au cœur immense et une inépuisable coquinerie dans l'âme. « Tu resteras à jamais dans nos cœurs et nos pensées. Tu nous manques ».



Le comité des fêtes vous souhaite malgré tout une très bonne année 2020.

# L'Association Sportive St Germain-



#### 2019 une saison riche en évènements

algré une fin de saison correcte, notre équipe fanion terminait neuvième de sa poule signifiant ainsi sa descente en division inférieure.

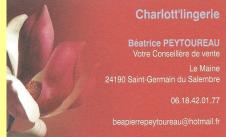
Le président entraineur démissionnait dans la foulée. Saluons ici l'envie, le courage et la ténacité de David Ronteix qui laissera une trace dans l'histoire du club. Une nouvelle équipe prit les rênes de l'association avec comme président Julien Fernandes et comme entraineur Jean Marc Renaudie. La première partie de saison est encourageante avec une qualification à mi parcours dans la poule ELITE de la division 4.

Les manifestations en cours ou à venir: Vente des calendriers du club et Repas du club de l'école de foot à la salle des fêtes de Saint Germain, le 25 janvier. Le club vous souhaite une bonne année 2020 et vous dit à bientôt au stade.



### Nos professionnels













09/67/01/15/77 06/38/85/07/78 niecesquad-dirt@outlook fr

www.piecesquad-dirt.fr

quads, dirt bike, voiture électriques et pièces détachées

nonu.sebastien@gmail.com





De la carte de visite à l'enseigne...

05 53 81 74 15

Atelier de fabrication de 350 m²: 8 rue du Maine - 24190 St Germain du Salembre www.alix-distribution.fr - alix.distribution@orange.fr

Siège social, sur RDV uniquement 4 rue de Ribonnat - 24400 St Front de Pradoux





Etb GOURSOLLE-Rue de la Côte 05.53.81.58.76

#### Camion Magasin Bernard FOULARD



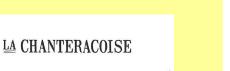
Se déplace sur les cantons de Mussidan, Neuvic, St Astier, Riberac, Villambard, St Aulaye Alimentation générale à domicile Tél. 06 07 17 18 50



Mise en scène Relooking terrasse, balcon

Rafraîchissement salle de bain, cuisine





Le Pont - 24190 Saint-Germain-du-Salembre Tél. : 05 53 80 51 17 - Fax : 05 53 80 05 22 contact@la.chanteracoise fr

www.la-chanteracoise.fr

Route de la gare

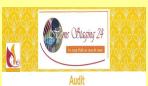
Les Peyrrières

06.50.43.94.54

Eleveurs- producteurs

de produits fermiersvente et revente

Cédric et Sam



homestaging24



Hédi HADAJI 06 52 59 80 05



05.53.82.51.32







>>>>>Recherche de fuites sans casse<<<<<

06 82 31 04 14

Chauffage - Peinture - Revêtements de sols - Menuiserie - Serrurerie Rideau PVC métalliques - Espaces verts - Maçonnerie - Couverture

# Entreprise de Maçonnerie

Christophe Beyney

Rue de la Boureille



05.53.81.28.79

#### Cabinet d'infirmiers Route de St Vincent

Claire Thiebault 07.81.59.27.88 / Anne Marie Rigaudeau 05.53.81.28.36